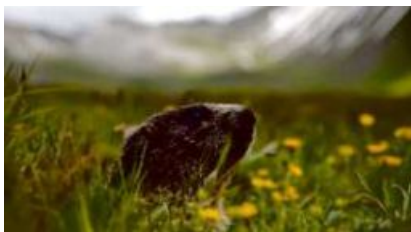


09.03 MARELLA

Emissiun

«*Vox muris Alpini arguta*» - dals tschivels da la muntanella ed autras mirveglias dal 16avel tschientaner.



Essas prontas e prontos, fatg las cofras? Questa giada as porta la «Marella» sin in viadi – in viadi enavos en il temp. Pli precis enavos en il mund mirveglius dal 16avel tschientaner. Quel revelescha la «*Raetiae alpestris topographica descriptio*». Grazia a l'ediziun transcritta e transladata, sa uss ina e mintgin s'approfundar en il mund dal refurmatur engiadinais Durich Chiampell. Quai è bler main sitg che quai ch'i tuna a prima vista: Igl è in mund sgiaglià cun muntanellas, muntognas e draguns, ma er cun Engiadinais valurus, in latin cumplitgà e mungias putgantas. Noss guid da viadi en quest mund famigliar e tuttina ester è Florian Hitz, l'istoricher ed elavuratur da la nova ediziun – nossa maschina dal temp: la descriptio da Chiampell.

Redacziun: Isabelle Jaeger